



Hãy khiến Oregon trở thành một nơi tốt hơn cho tất cả mọi người.

Trên khắp tiểu bang của chúng ta, nhiều người ở Oregon bị cản trở tiếp cận với những nguồn trợ giúp để có sức khỏe tốt. Các chính sách công được thiết lập dựa trên sự phân biệt chủng tộc và phân biệt đối xử đã khiến nhiều cộng đồng bị cản trở tiếp cận với những nguồn trợ giúp về sức khỏe. Những rào cản này cũng tồn tại trong chất lượng giáo dục và chăm sóc sức khỏe; việc làm của chúng ta; khu phố chúng ta đang sống; ngay cả những nơi chúng ta đến để thư giãn cũng có thể bị ảnh hưởng. Tuy nhiên, sức khỏe của tất cả mọi người dân Oregon sẽ chỉ được cải thiện khi các hệ thống trên toàn tiểu bang liên kết lại để trực tiếp giải quyết những rào cản này.

**Healthier Together Oregon, HTO (Cùng nhau Khỏe mạnh Hơn tại Oregon) là chương trình giai đoạn 2020–2024 của Oregon nhằm cải thiện sự công bằng về sức khỏe của tiểu bang.**

HTO là Chương trình Cải thiện Y tế Tiểu bang của chúng tôi trong đó xác định 5 vấn đề sức khỏe ưu tiên và 62 chiến lược để nâng cao sức khỏe của tất cả mọi người dân Oregon. Bất kỳ một người nào hoặc nhóm nào cam kết cải thiện sức khỏe cộng đồng đều có thể sử dụng chương trình.



**Healthier Together Oregon**

[healthiertogetheroregon.org](http://healthiertogetheroregon.org)

Một chương trình của Oregon Health Authority



## Các cộng đồng cùng hợp tác với nhau có thể tạo nên sự khác biệt.

Cất cao tiếng nói và tăng cường khả năng phục hồi của các cộng đồng ở Oregon sẽ tạo ra những sự cải thiện giúp chúng ta tiến tới tầm nhìn của mình: một tiểu bang nơi mà mọi người có được sức khỏe và sự hạnh phúc trong suốt cuộc đời mình bất kể chủng tộc, sắc tộc, khuyết tật, giới tính, khuynh hướng tình dục, tình trạng kinh tế xã hội, quốc tịch và vị trí địa lý.

## Chúng tôi phản ánh nỗ lực của một nhóm.

Oregon Health Authority cung cấp sự hỗ trợ chính cho chương trình bằng cách hợp tác với nhiều đối tác và đồng minh:

- Dịch vụ chăm sóc sức khỏe
- Viên chức dân cử
- Chủ lao động
- Hoạt động từ thiện
- Dịch vụ chuyên chở
- Quy hoạch và sử dụng đất
- Cơ quan y tế công cộng của tiểu bang, bộ lạc và địa phương
- Cơ quan hành pháp và tư pháp hình sự
- Các tổ chức cộng đồng
- Các tổ chức tôn giáo
- Nhà cung cấp dịch vụ nhà ở và nhân sinh
- Giáo dục

## Chương trình có thể là một công cụ cho bất kỳ tổ chức hoặc cộng đồng nào làm việc để cải thiện sức khỏe của người dân Oregon.

Chương trình này nhằm mục đích:

- Cung cấp thông tin cho các chương trình cải thiện sức khỏe cộng đồng do cơ quan y tế công cộng địa phương, Coordinated Care Organizations (Tổ chức Chăm sóc Phối hợp) và các bệnh viện phi lợi nhuận thực hiện
- Thông báo các chính sách, quan hệ đối tác và khoản đầu tư
- Tạo cơ hội để cùng hợp tác với nhau dựa trên một tầm nhìn chung về sức khỏe
- Cung cấp một không gian để cộng tác và kết nối trên toàn tiểu bang nhằm nghiên cứu những hành động có hiệu quả để thúc đẩy sự công bằng

*Trong khi OHA điều phối sự hỗ trợ cho HTO, một ban chỉ đạo cộng đồng được gọi là PartnerSHIP cung cấp sự giám sát, chỉ đạo, thực hiện và ra quyết định. Để biết thêm về PartnerSHIP, vui lòng truy cập [healthoregon.org/ship](https://healthoregon.org/ship).*

## Chúng tôi đang tìm cách kết nối với những người cam kết thúc đẩy sự công bằng về sức khỏe ở Oregon khác.

Để biết thêm thông tin hoặc liên hệ với chúng tôi, vui lòng truy cập [Healthyertogetheroregon.org](https://Healthyertogetheroregon.org) hoặc gửi email tới [publichealth.policy@state.or.us](mailto:publichealth.policy@state.or.us).

Chúng tôi hi vọng được nghe ý kiến từ quý vị. Xem chúng tôi trên

YouTube: <https://bit.ly/3jvkuAE>